

Ma Jut

Ama Rhäväksäs

Ma Jut ka säm bä rhakt täkt ama abuk näkt ka goar i qa di ma Jems aa lätkka bä äkt i ama mädrämda di rhat tu arhä snäng i qa di qaku ma Jut kärakni i ama ngangga na qa dap kinak tat tu arhä snäng i ma Jisas aa lätkka na qa.

Ma Jut di qa säm iva sage iarhakt kärarhae i sa ma Ngämuqa qa mes ta bä aa snäng bät a rha näkt kosaqi kat sangar a rha mamär nävät ma Jisas ma Kraiss. Iarhakt di nguaräm ama Judaqäna ama qatnanakt pämda da ura nguaräm ama Jentailqäna ama qatnanakt pämda da ura nguaräm da moe.

Ma Jut ka säm bä rhakt täkt aa abuk di nani a qa iva qä goar na ama ruvek sävät ma Ngämuqa aa mumaiar sokt di qa lu i mamär iva qä säm ivakt iva qä rhonsävät a rha sävät ama irasmätta ama ruvek sa ama rhisu qarängättni i ngärhi rhartäm sa ama qatnanaktpämda bä sämät ama vuini. Iarhakt ama vu rha ama ruvek ti sameng i qre va ma Ngämuqa qä qur a rha rha aa ñämsävätki i qat tumaiar ta di qosaqi nävät iaqyäkt aa ñämsävätki di nak kop ama märäm gem ga iva rhat tualat na ama vuirhong. Ma Jut ka säm i mamär iva rhit täkmu na nas iva rhat tair särhä iangärhäkt ama iraski na ngät ama rhisu di na ama engätki na ngät ama rhisu sävät ma Ngämuqa aa mumaiar dä aa ñämsävätki.

Ama Qävälap Nasot A Ne

Ama Enge Na Ama Märmärgem (1:1-2)

Ama Rharimini Sä Rhak Täkt Ma Jut Aa Abuk
(1:3-4)

Ama Rhonsävät Säväät Arhani Ama Ruvek
Kärrarhani I Rhi Iras Ta Ama Ruvek Na Arhä
Rhisu (1:5-16)

Ama Enge Na Ama Sämaqrot Bä Ba Ama Qat-
nanaktpämda (1:17-23)

Ma Jut Aa Nän (1:24-25)

*Ma Jut Kät Säm Ama Märmärgem Sage Ama Qat-
nanaktpämda*

¹ Aingo ma Jut di ama latka vä ma Jisas ma Kraiss
aa rem näkt ma Jems di aa lätkka na ngo.

Dä ngut säm säväät a ngän gärrarhae i sa ma
Ngämuqa qa mes ngän bä qosaqi ma Ngämuqa
qärakni i ama Ngätmamäk na qa di aa snäng bät a
ngän. Aingän di ma Ngämuqa qat sangar a ngän
mamär nävät ma Jisas ma Kraiss.

² Mamär iva rhäqäp ngän na ama lavuqi dä ama
bulap. Bä qosaqi mamär iva angäna snäng bät a ne
masirhat.

*Ama Irasmäta Qärrarhani I Rhi Su Ama Ruvek
Diva Rhi Rha Ama Matnävämmne*

³ Aingän gärrarhae i gua snäng bät a ngän
masirhat, mai nani a ngo masirhat iva ngu säm
säväät a ngän säväät ama mumaiar qärangätni
i sa qali lut sä ngät sokt di ngua lu i mamär
iva ngu säm säväät a ngän bä va ngu qoar na
ngän iva ngänät mair ma ama qrot nävät ama
qatnanakt kärangätni i sa ma Ngämuqa qa von
ut täm ngät masägos bä ba ama rhodäm moe
nasot. ⁴ Rhoqoräkt dinguna arhani ama ruvek ta
e mänguräp mä ngän gärrarhani i sa rha mon sämäni

ngän dap kaku ngänät dräm doqoräkt. Iarhakt ama ruvek di sa mudu ma Ngämuqa qa muqunän bät a rha iva rhi rha aa rhäksärhäm. Rha di qaku rhat tet parhäm aa snängaqa bā rhi slava na aa nñämsävätki inguna rhi qoar i nak kop mamär iva ut tualat na ama qavatka. Dä qosaqi rhit täqyas na aurha Engeska ma Jisas ma Kraiss kārakni i aurha morqa qārak i sokt ka qale qa.

⁵ Sa ngänät dräm nä rhangät täkt sokt di rhäkt di nani a ngo iva ngu vuk pät a ngän i ma Engeska qa mumaiar arhani ama ruvek nämät ama ngärhäktka ma Isip sokt di nasot dä qa rhäksot nä iarhakt kārarhae i qaku rhat nanakt. ⁶ Dä qosaqi sa ngänät dräm i ama enselqāna qārarahani i sa mudu qaku rhat turäkt parhäm ma Ngämuqa aa snängaqa dap ta met daqule arha nengäs mamär di sa qa väsärhäm da ma ama soktäm na ama sengāna va ama ivärhäs na ama bāngangit mamär angät tpäs bā va qale rha e bā dāngdāng iva qa rhatnävämne na rha vät iaqäkt ama qunāga qārak i sa qa muqunän bät a qa. ⁷ Näkt kosaqi ama Sodomgāna rhi na ama Gomoraqāna bā sävāt ama ruvek näva ama vārhap e glaqot di sa rhat tualat na ama qavatka dä ama lat kārangätni i qaku ama räkt ngät gem da qane dä soknga ma Ngämuqa qa sangäm na rha na ama mudäbäs ama sok tä bās. Iangärhäkt ma Ngämuqa aa lat di ngärhi sameng bā ba ut mamär sävāt a qa iva qā sangäm nä iarhakt ama irasmätta vät arha lat ama vu ngät angät tpäs.

⁸ Bā iarhakt ama irasmätta di rha rhoqor ama Sodomgāna rhi nä iarhakt ama enselqāna inguna rhi qoar i ma Ngämuqa sa qa qur a rha mät ama masirhäm i nak kop mamär iva rhat tualat na ama

qavatka. Dä qosaqi qaku nani a rha iva ma Engeska qat turäkt täm da bä qosaqi rhat tamän mava nä ma Ngämuqa aa enselqäna ama qumärqumär ta. ⁹ Sukt di ama ensel ama vit na qa ma Maikel mudu rhoqoräkt i qä nä ma Sämgä in dāranas na ama ulaqi sävät a ne sävät ma Moses aa släqyige di qaku qat tu aa snäng i mamär iva qat tamän maräkt sävät ma Sämgä aa uväs na ama enge ama vu ngät mamär. Dap kinak ka qoar na qa rhoqortäqyia, “Mamär iva ma Engeska ma Ngämuqa qa rhair särhäm nge.”

¹⁰ Sukt di iarhakt ama ruvek kärarhae i sa rha män sä mänguräp mä ngän di rhat dräm dat tamän mava nä iarhongäkt moe qärqärhong i qaku qunäga vät a rha sävät irhong. Rha di arhä mädräm di ngät toqor ama släkt nävä urqi angät mädräm i iarhongäkt pä m da qärqärhong i irhong ngärhi rhartäm sä rha di irhong ngät turäkt täm da. Bä rhi slava na nas toqoräkt. ¹¹ Avuqi na rha mamär, inguna sa rha met parhäm ma Kein aa lat bä rha vodäm mes nani ama mämägän doqor ma Balam! Näkt kosaqi rha rhoqor ma Kora qärakni i qaku nani a qa iva qat nari nämät ma Moses bä nasot dä qäbäs na qa dinguna iarhakt ama ruvek di qaku nani a rha iva rhat nari nämät ma Ngämuqa. Bä äkt i rha diva qosaqi qäbäs na rha.

¹² Iarhakt ama ruvek di rha rhoqor ama dui qärangätni i ama ngaip ngät parhäm angäna is* pa aingän ama qatnanaktpämda angän ama tmäsimek. Nga rhoqoräkt i rhat täs ti na ngän

* **1:12** ama dui qärangätni i ama ngaip ngät parhäm angäna is Ura ‘ama qävuirhong’ ura ‘ama unit ama siqirqa vät a it’

dä sokt tat tu arhä snäng sävät a nas. Qaku rhit kutdrir sävät a ngän dä qaku rhit kutdrir sävät ma Ngämuqa. Rha di ama mäñmäñini na rha rhoqor ama eqoe qarangätni i qaku qale anga suigi väm ngät bä ama laur ngärhi e däm ngät mavängam. Bä qosaqi rha rhoqor ama ngämung gärangätni i mai mamär iva ngärhi sa vät ama rhodäm doqoräkt i ama ruvek tat dräm dit ta ama tmäs nävät a ngät sokt di qaku angärha anga gavam. Näkt ta di ama ñäpta na rha mamär toqor ama ngämung gärangätni i sa rha mar täm ngät sävät ngärharhäng.
¹³ Ama ruvek moe rhat lu arha lat kärangätni i ama qluqi vät a ngät kärangät i ngät toqor ama goaräm gärangätni i ama vaeng ngärhit don na ngät nage ama lauräm. Rha di rha rhoqor ama qaeng gärangätni i ngät tet mavängam gärarhani i ma Ngämuqa sa qa rhäkmü na ama ivärhäs ama bängangit pä bäs mamär bä ba rha. Bä va qale rha e vasägos.

¹⁴ Qosaqi ma Enok kärakni i qa di ama ngärhäqyet da udiom na qa ama ruqa nasot ma Adam barhäm ama qoengitnäk di qat tamän doqor akni nävät ma Ngämuqa aa vämginarha sävät iarhakt ama irasmätta rhoqortäqyia, “As ngäni lu! Ma Engeska diva qa rhän sa ama tausengäna masirhat na ama guläñap na aa enselqäna ¹⁵ ivakt iva qa rhatnävämmne na ama ruvek moe. Bä va qä sangäm nä iarhakt ama ruvek moe nävät arha lat ama vu ngät moe angät tpäs kärangätni i qaku ngät parhäm ma Ngämuqa aa snängaqa bä qosaqi qarangät i qaku aqlus pät ama ruvek iva rhat tualat na ngät ngä na arha enge ama vu ngät kärangätni i sa rha märhamän bät a ngät sävät a qa.”

¹⁶ Iarhakt ama ruvek toqoräkt di rhat dräm dat tamängus masirhat dä qosaqi rhat dräm dat tair särhä iarhongäkt moe dä iomäkt i sa nani a rha na ama vuirhong di äm ngärhi rhoer nanokt ta. Dä rhat dräm dit gulem i rhit sek sä nas. Näkt tat tu ama qyiräpki va ama ruvek ivakt iva rhit ta ama matnärhäm nagem da.

Mamär Iva Ngänät Mair Ma Ama Qrot

¹⁷ Aingän gärrarhae i gua snäng bät a ngän, mamär iva vuk pät a ngän sävät ma Engeska ma Jisas ma Kraisa aa ngangda arha enge sävät iarhongäkt kärqärhong iva irhong ngä rhäranas nasot. ¹⁸ Sa rha goar na ngän doqortäqyia, “Vät ama dängdängini na ngät ama qunäng diva arhani ama ruvek ta e qärrarhani i qaku rhat nanakt dap tat dräm dat tamängus sävät ma Ngämuqa. Bä va rhat tualat parhäm arhä snängaqa maräkt kärakni i qaku ama räkt ka dä ma Ngämuqa aa saqong.” ¹⁹ Di nak kop iarhakt ama ruvek di rhat tusar mänguräp mä ngän. Dä rhat tet parhäm ama ruvek nämäni ama ivätki arhä qärhong näkt ta di qaku ama Qloqaqa ama Qumärqumärqa qa e väm da.

²⁰ Sökt di ngän gärrarhani i gua snäng bät a ngän, di mamär iva ngäni sämaqrot na ne mäni angän gatnanakt ama qumärqumär ngät mamär. Dä va ngäni nän sage ma Ngämuqa varhäm ama Qloqaqa ama Qumärqumärqa aa ernanokt. ²¹ Mamär iva qale ngän dä ma Ngämuqa aa lavuqi arha ron doqoräkt i as kale ngän nani ma Engeska ma Jisas ma Kraisa aa lavuqi qäraktni iva nävät a qi dä va qa rhon sä ngän säda ama iar angärha ron ama sok täm ngät. ²² Dä mamär iva ngänit lavuqi nä

iarhakt k  rarhae i qaku rhat dr  m mam  r iva rhat nanakt toqor m  niekt. ²³ Mam  r iva ng  n dumaiar ama ruvek k  rarhani i ama iras m  t ta arh   rhisu sa ng   slava na rha rhoqor qre i ng  ni rharv  t da ani n  m  t ama mud  b  s. N  kt pa ng  nit lavuqi n   iarhakt k  rarhae i rhit p  s iarhakt ama irasmätta arha rh  ng mam  r dap pa ng  nit len s   nas i varis kosaqi iarhakt ama irasmätta rhi slava na ng  n. Dap mam  r iva ng  ni ngingis mam  r na arhani arha vuirhong i varis ng  n naq  vu nas m  t anga vuirhong.

Ma Jut Aa N  n

²⁴⁻²⁵ Rh  kt di mam  r iva urhi von da ama murh  meska d   ama vitnaqa aa qutdrir d   ama mur  kt d   ama qrot sage ama s  g  k sokt ka ma Ngämuqa aut Mumaiar n  v  t ma Jisas ma Krais aurha Engeska. Mam  r iva qoki rhoqoräkt n  v  t ama rharimini b   sarh  kt b   va vas  gos. Ma Ng  muqa di mam  r v  t a qa iva qat sangar a ng  n ivakt iva qaku ng  n nas  p b   qat tualat s   ng  n iva ama r  kta na ng  n da aa q  ranas na ama murh  meska ang  rha ron sa ama mor ng  t ama m  rm  rgem. Ng  ktki rhoqor  kt.

Ama Iaräs Na Ngät Ama Rharesbane
The New Testament in the Ura Language of Papua New
Guinea

Nupela Testamen long tokples Ura long Niugini

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ura

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-02-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 21 Feb 2024

2899d6f1-45c9-5492-bd93-58312ca32319